

Franckesche Stiftungen zu Halle

Adelheid und Theodor oder Briefe über die Erziehung

Jn drei Theilen

Genlis, Stéphanie Félicité Gera, 1784

VD18 9084064X

Brief 10. Die Vicomtesse an die Baronin.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halipin Michael Galle, 1997 (1997) 1997 (

Brief 10.

Die Bicomteffe an bie Baronin.

Ach das herrliche Geschöpf! Eine so ins treffante Tigur! Eine fo eingezogene Dies ne! Ein fo fanftes Betragen! 3d) wette Gie haben es ichon errathen, von wett ich reben will; nu ia, ich meine den Chevalier von Balmont. Dun werden Sie mir es vergeblich lang. nen, bag fie Absichten auf ihn haben, ia er wird Abelheidens Gemal, ich habe es beutlich aus feis nem erften Befuche abgenommen. Ich habe ihm viel Fragen über feine Reifen aufgeworfen, alle feis ne Untworten maren furg, einfach und eingezogen, und er errothete babei mit einer Unmuth! Dhne burch Errothen verwirrt gu merben, ift er furchtfam, gerath aber niemals in Berlegenheit. Meberdies ahnelt er unfrer liebenemurbigen Cecilie fo viel! . . . Rurg mein Ropf ift von ihm voll. Gie mogen meine liebe Freundinn jum Beften bes herrn von Mimeri fagen, mas Gie wollen, fo fuble ich boch. daß ich ihn niemals werde lieben tonnen, denn bie gute Cecilie ift meinem Gedachtniß ju gegenwartig. Er mag fie immerbin beweinen, er bleibt boch immer Die Urfache ihres Todes. Geine Trauriafeit ichmergt mich, tann mich aber nicht intereffiren. Hebrigens habe ich ihn gebeten, mein Saus iederzeit als bas feinige anguschen, und ich glaube, er wird mit ber Mrt, wie ich ihn aufgenommen habe, sufrieden feine

sein. In einem Monathe reißt er ab, seinen Enkel zu seiner Garnison zu bringen, und gegen das Em be des Dezembers kommen sie wieder zurük; Sie werden dieselben also diesen Winter sehen. Bei Abelheidens und des Chevalier von Valmont erster Zusammenkunft will ich gegenwärtig sein; ich stehe davor, die Simparhie wird augenbliklich offenbar sein; sie sind beide für einander geschaffen; sie lies ben sich innigst, denken Sie an diese Weistagung.

Sch habe nun, meine theurefte Freundin, mit ber Krau von D2 *** Befanntschaft gemacht. Ich bin schon breimal bei ihr gewesen, und fann ist Shre Meugierbe befriedigen. Gie verlangen Bes nauigkeit, Ordnung und Aufrichtigkeit, boren Gie alfo bie Ergalung von meinem erften Befuche. 3ch tam Abends halb neun Uhr bei der Frau von m *** an, trat in einen ziemlich traurigen und febr Schlecht erleuchteten Gaal, und traf eine febr ernfthafte Geselschaft an. Die Frau vom Saufe ließ mich neben fich niedersegen, ich betrachtete bie gange Befellichaft und erblitte zwei Frauengimmer und gehn bis zwolf Dannspersonen, von benen mir aber niemand befannt mar, ausgenommen Dors phir, ben ich auch zu mir winkte, mich zu untere richten. Er fagte mir die Damen ber vornehmften Perfonen ins Ohr, und unter andern brei bis vier, die alle bekannt find, und wegen ihrer Werke es ju fein verdienen. 3ch betrachtete nun bieje bes ruhmten Personen mit einer Bewunderung, Die

11

in mir einen fo auferorbentlichen Anfall von Eigens liebe erregten , baf meine Meugierde aufhorte ; benn anftatt bas Gefprach anzuhoren, hatte ich blos eine Begierde, mich horen ju laffen, und die Aufmerte. famfeit berienigen auf mich zu ziehen; bie nature lich gang bie meinige hatten auf fich heften follen. Sich bemuhte mich alfo nun einzig und allein, eine Gelegenheit aufzufinden, etwas geiftvolles gu fas gen, und nach langen Barten wagte ich endlich eine fehr verwirrte Phrafe, und brachte nachher noch eine weit ausgesuchtere vor; ich ward breifter, ward biggig, gerieth in Streit, ermubete, und empfand auf einmal, daß ich ohne Denfchenverftand fprach, und mich völlig latherlich gemacht hatte. Aufer mir über biefe Entdekung , hielt ich fur bas rathfamfte, was ich thun tonnte, mich zu entfernen, und ging mit dem doppelten Berdruffe hinmeg, einmal, baß ich abgeschmatt gewesen war, und bann, bag ich bon allem, was war gesprochen worben, nicht ein Wort verftanden hatte. 3ch dachte über biefen Bui fall nad, und ichloß, baß ber Unfpruch auf Geift und die Begierde ju glangen mir niemale einen glutlichen Erfolg verfprachen. 3ch nahm mir alfo por, in Bufunft gang ftill und naturlich ju fein und verfügte mich mit diefem Borfagge wieder gur Frau von D? *** Aber umfonft; faum hatte ich mich niebergefegt, als die Begierde, Beift und uns terrichtende Renntniffe blitten gu laffen, mich von neuem lebhafter, ale iemals befiel. Anfange wie Sweiter Theil. Deve

Berffand ich zwar muthig biefer Berfuchung; endlich aber unterlag ich, und es gelang mir nicht beffer als bas erftemal. Im Ernft über mich felbit aufe gebracht, verließ ich bie Krau von D *** und nahm mir fest vor, bei meinem nachiten Befuche bas tieffte Stillschweigen ju beobachten, ba jes mir burchaus unmöglich war, mich bafelbft in meinen Reden fo zu betragen, wie anderftwo. 3ch fchwieg auch wirflich bei meinem britten Besuche; ich beobe achtete, horte mit auserordentlicher Mufmertfamteit au, horre, daß mit Beift gesprochen ward, und bes mertte verschiedenes, bas aufbewahrt und angeführt an werden verdiente ; unterdeffen fand ich, daß bie Unterhaltung, im allgemeinen, matt und laftig war, und ba fie durch Untersuchungen ermunternd ward, ichien es mir, als ob fie in Streit ausarte, Burg, fie feste mich oft in Erftaunen, gefiel mir aber nicht, und ich fagte ju mir felbft: biefe Leute haben alle mehr Geift als ich; ich bin indeffen gang gewiß weit liebensmurdiger als fie. Welche Unge; fchiflichteit beranbt fie benn alfo bes Bortheils, ben fie über mich haben mußten? . . . Ich dachte über diefe Sonderbarkeit nach, und entdefte gu meinem Erftaunen, bag fie gerade bie namliche Thorheit befagen , welche fie mir vor zweien Sagen eingefiogt hatten; baß fie nicht ichweigen fonnten, und daß fie nur munfchten , bemundert gu fein feis neswege aber zu gefallen. Huch bemertre ich, daß man ihnen oft noch einige tleine Berlegungen der Achi

Achtung und Soflichkeit vorwerfen tonnte, die aus einer übelverftandenen Gigenliebe, oder aus bem Mangel an Welttenntnif entfieben, welche allein Jehren fann, mit andern umzugehen, fich niemals au argern, und ohne Bitterfeit und Debanterie feine Meinung zu vertheibigen. Rach biefen Bes vbachtungen finde ich , daß die Gelehrten fich mehr " mit ber Welt bekannt machen folten. Gie geben in drei oder vier Saufer, in benen fie die Saupts versonen bon ber Gefellichaft spielen, allein ein fanftes, gefälliges, feines, anmuthiges Betragen lernt man nie da, wo man ber erfte ift; und best halb tann man ben Gelehrten einen beifenben Con und Empfindlichkeit vorwerfen. *) Satten fie mehe rere Beltkenntnif, fo murben fich biefe tleinen Dangel verlieren; fo murbe man mit Bergnugen in ihrer Gefellschaft fein, und fich zu ihnen brane gen. Unftatt in Gefellichaften laftig gu fein, wurs ben fie bas Beranngen berfelben ausmachen. Dit einer richtigen Renntnif ber Belt tonnten fie bies felbe fchildern, tonnten uns auffallende und treue Bemalbe von unfern Sitten barftellen, und wir wurden bann Berte haben, in benen Geift fomobi als Weltton herrschte. Ich will mich aber gar nicht mehr bei biefen Bemerkungen aufhalten. Porphir hat vom Beren von Lagarage einen Brief erhalten,

h 2 woring

^{*)} Man wird wohl einsehen, daß die Bicomteffe, so unbesfonnen sie auch ift, hier doch nur im algemeinen spricht, und daß sie Berfland und Billigkeit genug besit, une Ausnahmen anzunehmen.

worinn dieser Gegenstand besser abgehandelt ift, als ich es vermögte. Ich habe die Erlaubnis ere halten, Ihnen davon eine Abschrift zusenden zu durfen, die Sie, wie ich glaube, mit Vergnügen lesen werden.

Leben Sie wohl, mein Engel, umarmen Sie in meinem Damen die Frau von Oftalis, und fagen Sie ihr, daß ich nicht mehr auf fie, wohl aber auf die Krau von Balmont eifersuchtig bin Ja vorzäglich, feitbem ich ihren Gohn gefeben has be Abelheibens Ochwiegermutter! wie Die fie lieben werben! . . . Wentgftens gefteben Sie mir bie Wahrheit; ich weiß gang gemiß, baß Sie in ber Rutficht nicht aufrichtig find. 20ch ! Gie haben nicht mehr bas Butrauen ju mir, bas ich in Gie fezze. Ich weiß gar nicht, warum ich Sie fo fehr liebe, ich folte Sie nur hochschazen. Dit ihrer freien, simpeln und angenehmen Diene find Gie im Grunde febr ftoly und verftelt . . . Borguglich verftelt Ja Gie find es! . . . Und bilden Sich fogar noch etwas barauf ein: Gie nennen dies Rlugheit, Bescheidenheit! . . . Rurg, wenn Gie mir nicht gesteben, baß Gie in Ihrem Bergen Abelheid zur Gemalin bes Chevalier von Balmont beftimmt haben, fo glaube ich, baf Gie mich niemals liebten, und fur mich nur eine 2frt son Gefühl hatten, bas man fur ein Rind hat, welches uns beluftigt.

Brief